

**TV
SUL**

Ano 3.º - N.º 57
de 16 a 31
Dez.º / 1965
Cr. 150

**QUAL SERÁ «O PECADO
DE CADA UM?»**



NATAL
Mesbla

**UMA FESTA
DE PREÇOS!**

Um magazine **COMPLETO** à sua disposição,
onde você encontra praticamente tudo.

E agora tudo com preços especiais,
preços de festa!

Vá ver pessoalmente, quantas vantagens o
Magazine Mesbla oferece para suas compras de
fim-de-ano.

MAGAZINE

Mesbla

**PÓRTO ALEGRE
NOVO HAMBURGO
SÃO LEOPOLDO**

← CORTAR AQUI

VOTO PARA OS « MELHORES DA TV - 65 »

Nacionais

1. Qual o melhor ator de TV-Novela?

2. Qual a melhor atriz de TV-Novela?

3. Qual o melhor cantor de TV?

4. Qual a melhor cantora de TV?

5. Qual o melhor programa de televisão?

Locais

6. Qual o melhor realizador ou realizadora de programas?

7. Qual o melhor «apresentador de comercial»?

8. Qual a melhor «apresentadora de comercial»?

9. Qual o melhor programa ao vivo?

10. Qual o melhor programa infantil?

NOTA: Deixam de figurar «ator e atriz» locais por não existirem programas de novela e teleteatro aqui produzidos.

Nome do votante:

Enderêço:

.....

CORRESPONDÊNCIA COM OS LEITORES

Aos nossos missivistas as excusas pela demora na resposta. É grande o volume da correspondência, de sorte que vamos sintetizar para que ninguém fique em falta.

Djair Madruga - Pelotas: Gratos pelas duas cartas. Aproveitamos suas sugestões para a seção «Bolinha Preta». Sua idéia de enviarmos fotos (como de «Deusa Vencida»), aos assinantes, vai ser posta em prática imediatamente. Continue escrevendo.

Maria da Graça Kraft - Pelotas: Mal sua carta era recebida e já TV SUL satisfazia seu desejo: reportagem com Roger Moore, O Santo.

Ira Maia Soares: Transmitimos ao Túlio seus elogios. Agradece de coração. Seus comentários são muito judiciosos. Aproveitaremos oportunamente.

Guita Backes - Arrôio do Meio: Assunto delicado e de difícil execução na prática. Em todo caso, vamos sugerir às emissoras.

Pedronilha da Silva - Capital: Com certeza você não leu nesta seção que não temos fotos para distribuição. As que são oferecidas (como de «Deusa Vencida»), recebemos para êsse fim, de São Paulo).

Terezinha Márcia Heitich - Capital: Escreva ao amigo Cavedon para a TV Gaúcha, Edif. Santa Cruz - P.A., êle responderá.

Vera Lúcia Silveira - Capital: Francisco Cuoco já saiu duas vezes na capa e com biografia. Quanto à sua sugestão, estamos fazendo por atender.

Maria Helena Schmidt e outras colegas - Araranguá, SC: Vejam resposta à outra missivista acima. Infelizmente não podemos atender.

Jones Luiz Perin - Caxias do Sul: Não temos a letra que soli-

cita, em compensação publicamos «O Escândalo», na edição passada.

Maria da Graça - Pelotas: Estamos fazendo por ampliar a seção de rádio, o que de janeiro em diante acontecerá.

Luiz Carlos Miranda - Esteio: Gratos pelos elogios às novas seções e à nossa crítica.

Hilda Alves - Caxias do Sul: Mande enderêço para devolvermos os cem cruzeiros. Edição que pede está esgotada.

Nair Weirich - Estância Velha: Só divulgamos uma vez a novela «A côr de tua pele», por falta de material. Agora, já terminou e... fim. João Roberto Kelly, qualquer hora será biografado.

Alfa Delfim - Montenegro: Já enviamos o exemplar solicitado com sua assinatura. Outros assinantes também podem nos reclamar números não entregues pelos Correios. Nós acreditamos em nossos leitores.

Ana Luiza Lima - Capital: Não temos os endereços solicitados, o que lamentamos. «Êles» não gostam de fornecê-los.

Elzita Souza - Esteio: Enviamos as fotos da «Deusa Vencida» pelo correio, esperamos que tenham chegado... Não publicamos a letra solicitada por motivos que não convém serem explicados. Contentese com «O Escândalo», que é uma adaptação do original inglês.

Solicitações de diversas leitoras: Encimadas por Eloí Maria Araújo, recebemos solicitações para diversas reportagens e letras de músicas. Com exceção das que já publicamos - «Viagem ao Fundo do Mar», «O Santo» e «O Preço de Uma Vida», as demais serão atendidas dentro das nossas possibilidades.

Maria Schütz - Capital: Elvis Presley já foi divulgado amplamente na revista. A letra, oportunamente.

Jorge J. Roth - Campo Bom: «Pau de Arara» sairá breve.

Marcillo Nunes da Silva - Agradecemos e retribuimos os votos enviados.

PESQUISA "OS MELHORES DA TV-65"

Resultado das 1ª, 2ª e 3ª apurações (até 3.º lugar), no dia 10/12/65:

1. Qual o melhor ator de TV-Novela?

1.º lugar: SERGIO CARDOSO	1.106
2.º lugar: CARLOS ZARA	833
3.º lugar: EDSON FRANÇA	831

2. Qual a melhor atriz de TV-Novela?

1.º lugar: GLÓRIA MENEZES	750
2.º lugar: NATÁLIA TIMBERG	747
3.º lugar: LOLITA RODRIGUES	534

3. Qual o melhor cantor de TV?

1.º lugar: MOACYR FRANCO	1.073
2.º lugar: WANDERLEY CARDOSO	1.056
3.º lugar: ALTEMAR DUTRA	1.038

4. Qual a melhor cantora de TV?

1.º lugar: ELIS REGINA	1.119
2.º lugar: LUCIENE FRANCO	831
3.º lugar: ANGELA MARIA	829

5. Qual o melhor programa de Televisão?

1.º lugar: RIO HIT PARADE	1.054
2.º lugar: O FINO DA BOSSA	927
3.º lugar: BONANZA	924

6. Qual o melhor realizador ou realizadora de programa?

1.º lugar: WALDEMAR GARCIA	819
2.º lugar: CÉLIA RIBEIRO	631
3.º lugar: ÊNIO ROCKEMBACH	515

7. Qual o melhor apresentador de comercial?

1.º lugar: GUDI EMUNDS	1.171
2.º lugar: CLOVIS FALK	736
3.º lugar: ÊNIO ROCKENBACH	409

8. Qual a melhor apresentadora de comercial?

1.º lugar: TEREZINHA SEGALLA	1.144
2.º lugar: MARGARIDA SPESSATO	656
3.º lugar: MARINA CONTER	125

9. Qual o melhor programa ao vivo?

1.º lugar: SÁBADO ESPETACULAR	748
2.º lugar: PARQUE INFANTIL	527
3.º lugar: TELEFONE MUSICAL	520

10. Qual o melhor programa infantil?

1.º lugar: PARQUE INFANTIL	903
2.º lugar: TV DE BRINQUEDO	332
3.º lugar: DISNEYLÂNDIA (na falta de outro infantil local)	228

Um por um dos que vivem O PREÇO DE UMA VIDA

A estória, como se sabe, é do famoso Félix Caignet e transcorre em Cuba, no século passado, quando mais intensa era a luta pela integração racial, notadamente pela extinção da escravatura. Os personagens procuram viver seus papéis com fidelidade à época, o que conseguem pelos seus valores intrínsecos. Todos estão bem e à altura da emocionante estória. Vamos hoje analisar os principais atôres de «O Preço de Uma Vida»:

DR. AUGUSTO VALCOURT

Médico famoso e portador de um físico defeituoso, sofre do complexo que advém desta particularidade. Consegue salvar Tula de uma enfermidade grave e estipula seu preço ao pai da jovem, D. Antônio de Linhares: o casamento com a bela Tula de Linhares. Por ela nutre verdadeira paixão e, através do seu violino, extravassa os sentimentos em belos acordes que impressionam a jovem. Esta mesmo, certa vez, confessa ao pai que seria capaz de amar o Dr. Valcourt, lamentando, contudo, o obstáculo representado pelo aspecto físico do médico. E o Dr. Valcourt vai vivendo seu drama,



Sérgio Cardoso, como Dr. Valcourt, confirma suas excepcionais qualidades artísticas.

agravado agora pela presença de André na vida de Tula, pois ambos se encontram para um amor que deverá ser duradouro.

D. ANTONIO DE LINHARES

Abastado homem de negócios, já velho, entregue somente a uma preocupação constante: a felicidade de sua filha única, a bela Tula. Ele acompanha de perto os passos do Dr. Valcourt, presente o perigo de sua paixão, por conhecer-lhe os sentimentos, seus complexos e suas explosões de impetuosidade e quase loucura. Não esquece, por um momento, o preço que lhe foi exigido pela salvação da filha. Por isto mesmo, vê com esperança a aproximação de André à Tula, como uma tábua de salvação para a felicidade da jovem. Mas sabe que a tempestade não passará sem sofrimentos



Elísio de Albuquerque, no papel de Dom Linhares, em outro magistral desempenho. Meire Nogueira é a bela escrava Conchita, fiel assistente de Tula.

e sobressaltos para Tula (e para êle, especialmente). Não se deve esquecer que, para salvar a filha do médico (como o fêz para salvar-lhe a vida), empregará todo o seu esforço e, quem sabe, chegará a tôdas as conseqüências. Êle é a figura respeitável, o pai amoroso que vela pelo maior tesouro de sua vida: a querida Tula de Linhares.

MÃE MARIA

A preta esperta e fiel ao Dr. Valcourt não tem até agora maior participação na estória, a não ser pela colaboração ao médico, conhecedora que é de

uma prática rudimentar no tratamento de doenças, especialmente através de ervas medicinais. Acompanha Augusto Valcourt desde sua infância, pois êle fôra abandonado pela mãe. Sua fidelidade incondicional ao médico lhe valeu, por sinal, a privilegiada situação de conforto e tranqüilidade junto ao rico doutor. Não se sabe, por enquanto, qual a influência maior que terá Mãe Maria no desenrolar dos acontecimentos.



Isaura Bruno, como Mãe Maria, não lembra de longe a Mãe Dolores de O Direito de Nascer. É uma preta esperta que graças à fidelidade ao médico (Dr. Valcourt), chegou à segurança de uma vida sem problemas. Está muito bem no papel.



TULA DE LINHARES

Depois de restabelecida, com sua beleza e graça mais realçadas ainda, paga o tributo aos seus dotes físicos e morais: tem dois homens que a amam, um, o médico, ao qual tem o dever de ser grata por tê-la salvado a vida; o outro, jovem e impetuoso filho de um fazendeiro, idealista e capaz de fazê-la feliz (André Camposano). Dotada de bons sentimentos, em que predominam a bondade e a gratidão, Tula terá que enfrentar por muito tempo uma situação delicada, por que envolvendo os corações de dois homens decididos. Ninguém sabe o desfecho deste duelo entre o dr. Valcourt e André Camposano.

ANDRÉ CAMPOSANO

Filho do senhor de escravos Pepe Camposano, é um rebelado com o procedimento do

pai. Pertence a uma geração que não aceita a escravatura dos negros. A princípio ocultava do pai suas idéias de liberdade, mas não demorou muito que Don Pepe descobrisse as atividades libertárias do filho, aliado dos escravos contra a prepotência dos mercadores do homem negro. Um dia, Dom Pepe descobre as intenções do filho e o persegue com violência. André se afasta de casa e passa a participar mais ativamente do movimento pela extinção da escravatura. É assim que, certa vez, penetra no solar dos Linhares e conhece Tula. Mas o ardor de seu idealismo não permite logo sua aproximação de Tula, pelo menos para perceber os sentimentos desta. Todavia, o tempo e as situações vividas por André levam-no ao romance com a bela filha de Dom Linhares. E também será o tempo que decidirá o destino de ambos.





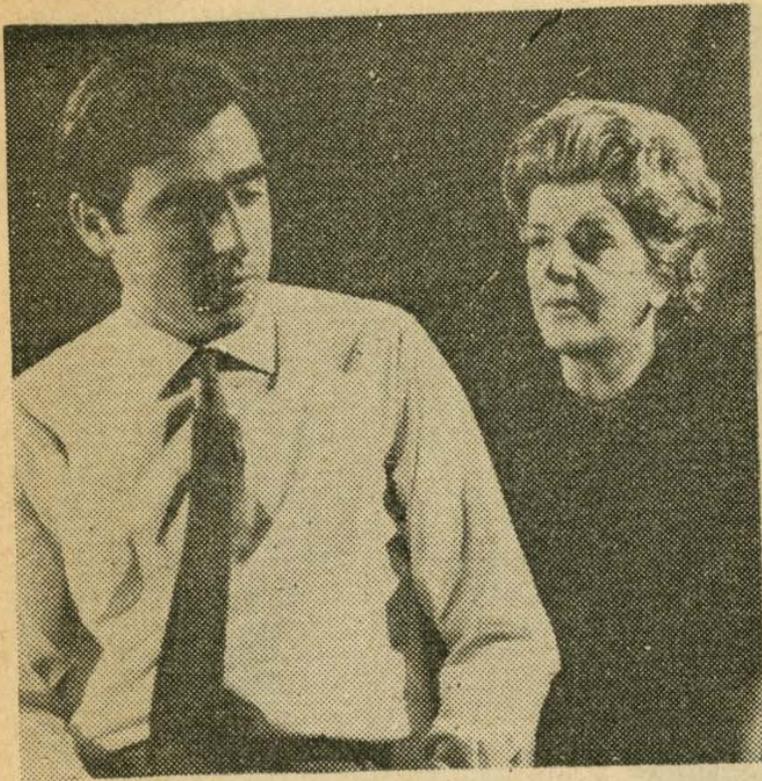
Meire Nogueira e Daví José (Conchita e Dionísio), vivem o par de escravos românticos, ameaçados pelas violências de Dom Pepe.

CONCHITA E DIONÍSIO

Formam outro par romântico da estória. Dionísio era o valente escravo de Dom Pepe, e por sorte tem em André (com o qual fôra criado junto, na fazenda), um amigo e aliado com quem pode contar para tudo. Conchita, também escrava, não sente esta condição por que Dom Linhares a trata com muito carinho e compreensão. Ela tem uma profunda amizade por Tula, a quem sempre dedicou todo seu carinho, e bondade, sofrendo com Tula enquanto esta se debatia entre a vida e a morte. Conchita e o ex-escravo Dionísio vivem seu grande amor, ameaçado pelos perigos que cercam o rapaz, pela sua condição de rebelado contra Dom Pepe.

PEPE CAMPOSANO

Fazendeiro reacionário, expoente de uma mentalidade predominante na época e que lutava por princípios fadados a desaparecer por serem injustos e inadotáveis à convivência humana. Sabe, no íntimo, que seus dias de prepotência estão contados. Sua violência, e os castigos que impõe aos escravos, são decorrência do fim que pressente para a escravatura. Sua máguia maior é ver o próprio filho como inimigo e não vacilará em matá-lo, se preciso fôr, para dar vassão ao seu desprezo e ódio aos negros. Perderá inglòriamente esta batalha, como se verá, porém antes imporá sofrimentos a muitas criaturas (entre elas André, Dionísio e Conchita).



Luiz Gustavo (Fernando), no seu papel de maior destaque, ao lado de Wanda Kosmo (Ester).

Com elenco de primeira, em nôvo oferecimento de SAMRIG:

QUAL SERÁ «O PECADO DE CADA UM»?

SEGUINDO o rumo do sucesso, a TV Piratini está levando aos lares gaúchos uma nova e empolgante telenovela. «O PECADO DE CADA UM», estória de dois irmãos de uma família tradicional que, por ressentimentos, conflitos e diversidade de caráter, vê sua tradição ser dividida pelos problemas dos irmãos.

Já sabemos que ninguém é perfeito. Tal frase é ouvida diariamente através daquêles que buscam justificativa para suas faltas cotidianas. Alguns persistem nos êrros, baseados e firmados na frase, já universalmente aceita.

«O PECADO DE CADA UM», telenovela adaptada por Wanda Kosmo (também integrante

do elenco), é original de Carmem Arteché Vitier e aborda um tema muito comum ao sentimento de cada um de nós. As pequenas e grandes falhas do dia-a-dia; a luta e os problemas internos existentes em cada família; os dramas de cada criatura.

Segundo Carmem Arteché Vitier informou à crônica, a estória é real. E' uma espécie de autobiografia às avessas. Na novela, o personagem principal é um homem, um jovem que luta para ajustar-se no seio da família, buscando ao mesmo tempo sua afirmação. Francisco Cuoco faz sua estréia na TV Tupi, e seu desempenho é nota de destaque. Contracena com Luiz Gustavo, já sobejamente conhecido do público telespectador. Ao lado dos dois, Patrícia

Mayo, em seu primeiro grande desempenho após o casamento com o Diretor de TV Luís Gallon. Rita Cleós, a «Biondina» da telenovela «O Cara Suja», vive um papel inteiramente diferente, dando provas da sua versatilidade artística. Débora Duarte, filha de Marisa Sanches, mostrando que herdou não só os traços fisionômicos da mãe, como também seu fabuloso talento. E Wanda Kosmo, a própria diretora da telenovela, atuando justamente com os veteranos e sempre aplaudidos Xisto Guzzi e Clenira Michel.

A estória de «O PECADO DE CADA UM» vai muito bem ao gosto do grande público telespectador.

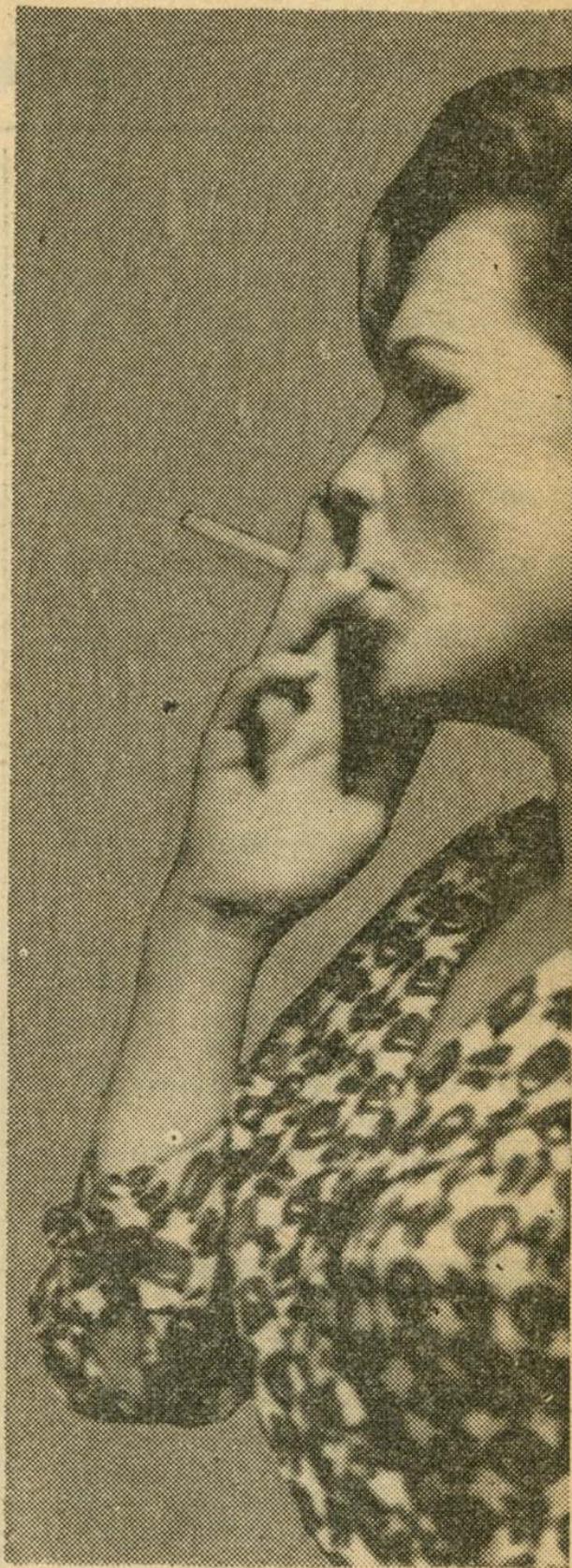
Um novo e grande oferecimento de SAMRIG e seus produtos.

ELENCO ARTÍSTICO

Fernando	Luiz Gustavo
Virgínia	Patrícia Mayo
Lucrecia	Rita Cleós
Mônica	Débora Duarte
Marta	Clenira Michel
Augusto	Xisto Guzzi
Ester	Wanda Kosmo
Daniel	Francisco Cuoco

ELENCO TÉCNICO

Original, Carmem Arteché Vítier; Produção, direção e adaptação, Wanda Kosmo; Câmeras Fernando Garcia e Diego Marcílio; Cabo-man, Robson Procópio; Som, Adalto Tonon e Rubens Nunes; Operador de vídeo, Durvalino da Silva; Departamento de extras, Victor Martins; Iluminação, José Pelégio; Diretor de TV, Walter Tasca; Assistente de estúdio, Paulo Pereira.



Rita Cleós (Lucrécia), apesar de viver personagem diferente, lembra sempre a saudosa «Biondina». Ela forma com Fernando (Luiz Gustavo) a dupla inadatada aos ditames da sociedade.

- 09,00 Disc-Padrão 5
 09,35 Educação para o Desenvolvimento - Educativo da SEC - ao vivo
 10,05 Oração do Povo de Deus - Religioso
 11,00 TV de brinquedo - ao vivo
 12,05 Sugestões Manequim - Modas
 12,20 Revista da Semana - Reportagens
 12,50 Reabilitação em Foco - C/Jorge Valadão
 14,05 Vespéral Laticínios Mayer
 14,50 TV Curiosidades - Ao vivo
 15,00 Tarde Esportiva
 17,20 Calouros Rainha do Sul - C/novos valores
 18,00 Disneylândia - Filme Documentário
 19,00 O Homem Invisível - Filme
 19,35 Aplub em Confiança
 20,00



- Oferecimento da Metalúrgica Wallig S.A.

- 21,05 O Homem de Virgínia Longa Metragem, of. de Kolynos e Simps Magazine
 22,40 Semana Vói Semana Vem - Notícias e entrevistas

- 09,00 Vida e Esperança
 09,35 Educação para o Desenvolvimento - Educativo da SEC - Ao vivo
 10,00 Parque Infantil
 11,00 Panorama Imobiliário
 11,35 Pepe Legal
 12,10 Os Reis do Riso
 12,30 Nós na Cidade
 13,30 Os Jetsons
 14,05 Casey Jones
 14,40 Tarde Esportiva
 17,30 Você já viu isto?
 18,05 Festival de Aventuras
 19/12 - A Rainha dos Piratas - c/ Gianna Canale e Scilla Gabel
 26/12 - Os Mosqueteiros do Rei - willar Parker e Anita Louise

20,00



Campeões da Popularidade - Oferecimento da Metalúrgica Wallig S.A. e Lojas Renner S.A.

- 21,00 Culpado ou Inocente? - Filme - oferecimento de SAMRIG e seus produtos
 22,30 Jornal de Domingo

Nota: Das 12,15 até 17,30 hs. a programação é interrompida, de 30 em 30 minutos, para transmissão externa, do Hipódromo, com os páreos do programa.

- 14,00 Disc-Padrão Musical 5
 14,35 Passaporte 5 - Variedade
 15,00 Preparação para Exames - Didático
 15,30 Você é nosso Convitado - Entrevista
 16,00 O Zôro - Filme
 16,50 Carnet Sací - Infantil
 17,00 TV de Brinquedo - Ao vivo e desenhos
 17,20 Telenovela - «Fatalidade»
 17,50 Cinelândia
 18,25 Telenovela - «O Rosto Perdido»
 19,00 Teatro de Romance - «O Pecado de cada Um» - Of. de SAMRIG e seus produtos de qualidade

19,30



- Noticioso, of. de A. J. Renner S.A. Ind. do Vestuário

- 19,50 Telenovela
 20,20 Musikelly - Musical em teipe
 21,20 Telenovela «O Preço de uma Vida»
 21,50 Danger Man - Filme

23,00



- Noticioso, of. da Refinaria de Petróleo Ipiranga S.A.

- 23,35 Esporte - Canal 5

- 14,30 O Padrão é o sucesso - com Glênio Reis
 15,05 Vida e Esperança
 15,15 Só Risos - Desenhos
 15,30 Show de Utilidade Doméstica - Assuntos femininos
 16,45 Dozelândia - Aventuras da Semana
 16,50 Dozelândia - c/ Vovô Joaquim, ao vivo
 17,05 Gasparzinho
 17,20 Cine Show
 18,05 Seriado de Aventuras
 18,15 Dozelândia - encerramento
 18,20 Tele Novela
 18,45 Jornal Feminino
 19,05 A Família Buscapé
 19,35 Lá Vai Bola - Notícias esportivas

ATUALIDADES

Admiral

19,45

- Noticioso, oferecimento de Springer e Telespringer

- 20,00 Tele Novela Kolynos
 20,25 Um Instante Maestro - Teipe com Flávio Cavalcanti
 21,35 Combate - Filme de guerra

22,30

TELEOBJETIVA
CREFISUL

Noticioso, of. da Cia. Crédito, Financiamento e Investimento do Sul

- 22,35 Flash Econômico
 22,45 Espetáculos esportivos - Teipes de jogos de futebol

**Hélio Souto
em nôvo papel
de sucesso**

O ROSTO PERDIDO



Hélio Souto (David), duas personalidades evidenciam seu grande talento.

trolada numa das nativas. Casa-se com ela. Depois do enlace matrimonial, sua esposa descobre que êle está desmemoriado, repetindo por diversas vêzes que, antes do naufrágio, exercia o sacerdócio.

Além dêste drama, «ROSTO PERDIDO» conta a vida de uma cidadezinha do litoral brasileiro, apresentando, com cenas externas, a luta dos pescadores contra o mar, sua vida, seus costumes, suas alegrias e tristezas.

NA consagrada faixa das 18,30 horas, a TV Piratini está apresentando uma nova telenovela, fadada a pleno sucesso: «O ROSTO PERDIDO», uma estória entre o mar e as praias do litoral paulista.

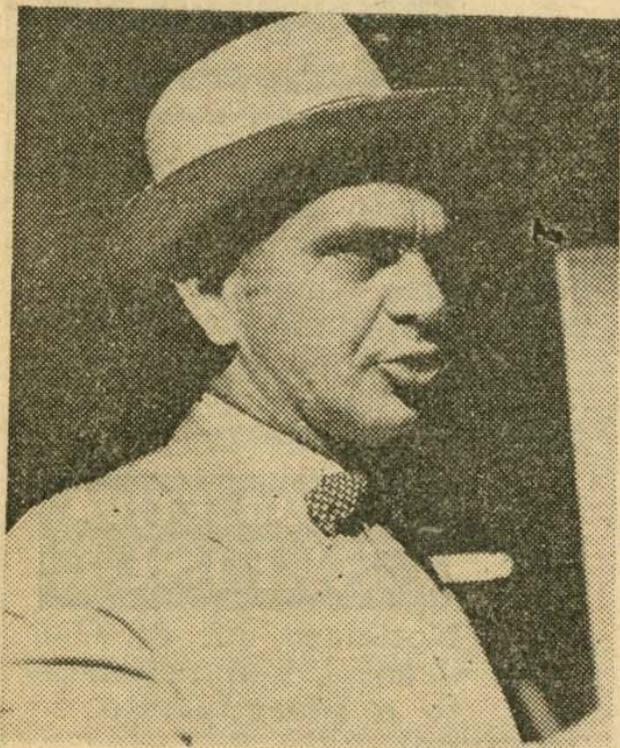
Um naufrago é encontrado e recolhido numa das praias litorâneas. Recupera-se paulatinamente e adapta-se aos costumes dos caiçaras, nativos do lugar. Sua vida entre aquela gente gera uma paixão descon-



Aracy Balabanian (Alba), atriz dramática por excelência.

Hélio Souto é o astro principal. Nova caracterização, interpretando duas personalidades diferentes. Uma particularidade quando da gravação da telenovela no litoral paulista: a equipe da TV Tupi e mais os astros de «O ROSTO PERDIDO» enfrentaram um violento temporal. Resultado: uma forte gripe em Hélio Souto, que por exigência de roteiro, teve que ser «tirado das águas».

Aracy Balabanian, conhecida nos teatros do Rio e São Paulo, dona de personalidade dramática, é a principal atração feminina de «O ROSTO PERDIDO», apresentado atualmente pela TV Piratini, com a chancela da Colgate-Palmolive.



Lima Duarte (Cândido), verdadeiro astro.



João Monteiro (Matheus) e Norah Fontes (Nazaré), casal de pescadores.

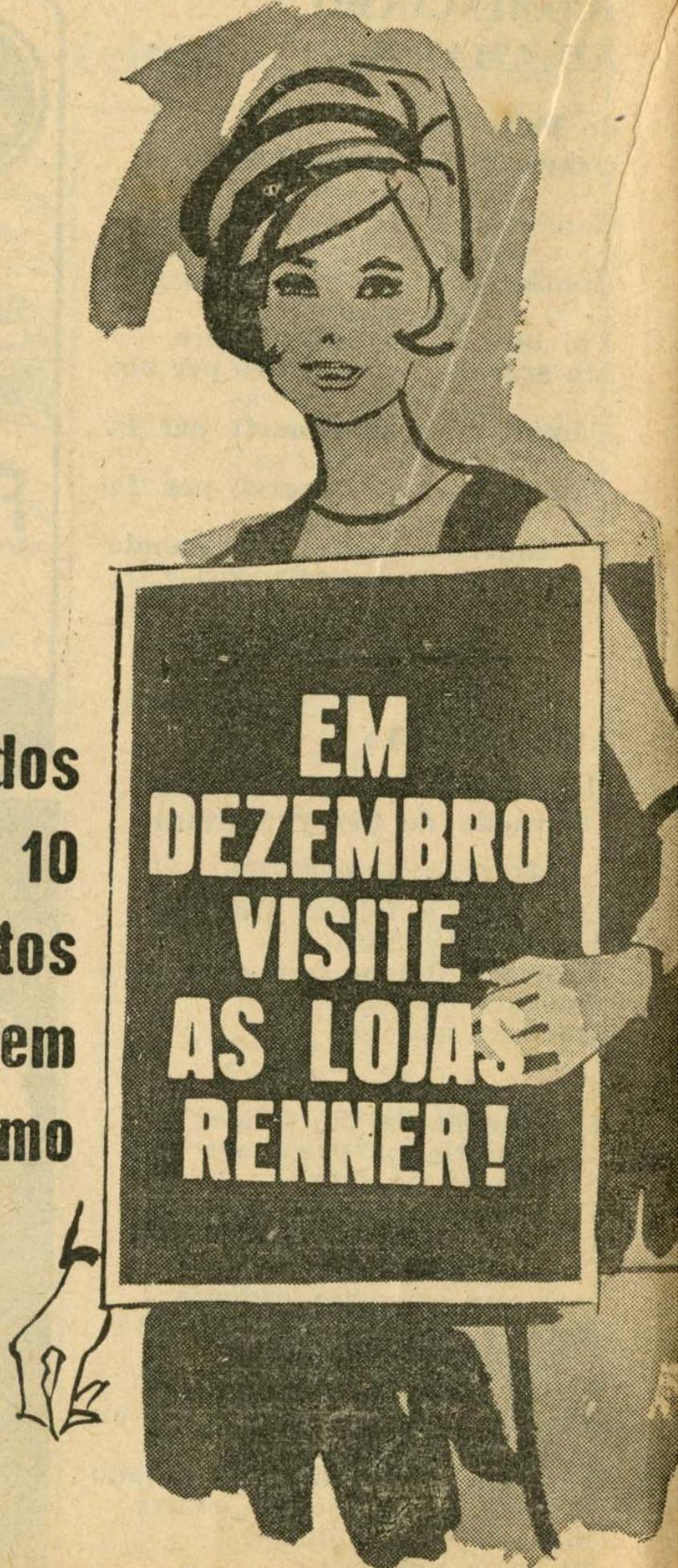
UM GRANDE ELENCO

Davi – Hélio Souto
Alba – Aracy Balabanian
Nazaré – Norah Fontes
Matheus – João Monteiro
Débora – Ana Rosa
Demétrio – Rildo Gonçalves
Elisa – Maria Luiza Castelli
Francisco – Marcos Plonka
Rosinha – Lisa Negri
Irmã Rosa – Lélia Abramo
Cândido – Lima Duarte
Germano – Elias Gleiser
Vitória – Marisa Sanches

FICHA TÉCNICA

Original – Mimi Bechelani
Adaptação – Walter G. Durst
Direção – Geraldo Viétri
Direção de TV – Luiz Gallon
Cenários – Luigi Galvano
Sonoplastia – Salatiel Coelho
Iluminação – Gilberto Bottura
Câmeras – Roberto Addas, Décio Bianchini, Sabá Medeiros e Benedito Toledo.

**brinquedos
em 10
pagamentos
iguais sem
acrécimo**

A stylized, high-contrast illustration of a woman with short, dark, wavy hair, wearing a dark top and a dark skirt. She is holding a large, dark rectangular sign with white text. The sign is the central focus of the advertisement. The background is a light, textured paper with some faint, illegible markings.

**EM
DEZEMBRO
VISITE
AS LOJAS
RENNER!**

Bicicleta MONARK PEPITA, para crianças de 2 a 5 anos	9.200	p/mês
Bicicleta MONARK aro 18, para meninos e meninas	10.700	p/mês
Bicicleta MONARK aro 26, para rapazes e m ^o ças	13.600	p/mês
Trens elétricos ATMA, cargueiro, passageiro e misto a partir de	3.980	p/mês
Charrete ESTRÉLA	3.990	p/mês
Forte APACHE.....	1.640	p/mês
Bonecas JAQUELINE E XODO a partir de	3.200	p/mês

E ainda muitas outras
sugestoes para presentes

**Sempre com CRÉDITO IMEDIATO
e à vista com descontos especiais.**

Assista, todos os domingos, às 19:55. pela TV-Gaúcha

Campeões da Popularidade

- gente famosa, interpretando a musica que e sucesso -



AV. OTAVIO ROCHA - Anexo
(não fecha ao meio dia)
PASSO D'AREIA e CANOAS

- 14,00 **Disc-Padrão Musical 5**
 14,35 **Passaporte 5 - Variedade**
 15,00 **Preparação para Exames - Didático**
 15,40 **Você é nosso Convidado - Entrevista**
 16,00 **Último dos Moicanos**
 16,50 **Correspondência 5 - c/Aurélio Câmara**
 17,00 **TV de Brinquedo**
 17,20 **Telenovela - «Fatalidade»**
 17,50 **Cinelândia**
 18,30 **Telenovela «O Rosto Perdido»**
 19,00 **Teatro de Romance - «O Pecado de cada Um» - Of. de SAMRIG e seus produtos de qualidade**

19,30



- Noticioso, of. de A. J. Renner S.A. Ind. do Vestuário

- 19,50 **Telenovela**
 20,20 **Praça 11 - Musical**
 21,20 **Telenovela «O Preço de uma Vida»**
 21,50 **O Santo - Filme**

23,00



- Noticioso, of. da Refinaria de Petróleo Ipiranga

- 23,35 **TV Ringue - Luta Livre**

- 14,30 **O Padrão é o Sucesso - c/ Glênio Reis**
 15,05 **Vida e Esperança**
 15,15 **Popeye - Desenho**
 15,30 **Show de Utilidade Doméstica - Assuntos femininos**
 16,15 **Dozelândia - Aventuras da Semana**
 16,50 **Dozelândia - c/ Vovô Joaquim, ao vivo**
 17,05 **Gasparzinho - Desenho**
 17,20 **Cine Show**
 18,05 **Seriado de Aventuras**
 18,20 **Tele Novela**
 18,45 **Jornal Feminino - Ao vivo**
 19,05 **A Outra Face da Glória**
 19,35 **Lá Vai Bola - Notícias esportivas**

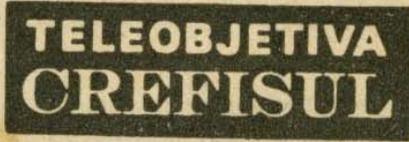
19,45



- Noticioso, oferecimento de Springer e Telespringer

- 20,00 **Tele Novela Kolynos**
 20,25 **O Fino da Bossa - Teipe c/ Elis Regina**
 21,25 **Hollywood 65 - Filme, of. de Samrig e seus produtos**

22,30



Noticioso, cf. da Cia. Crédito, Financiamento e Investimento do Sul

- 22,55 **Flash Econômico**
 23,05 **Você é Brasil - Cultural ao vivo**

TV SUL

TAMBÉM NO IVC

Recentemente esteve em Pôrto Alegre o Sr. Hilcar Leite, Diretor do IVC, Instituto Verificador de Circulação. Sua viagem ao Rio Grande do Sul prendeu-se diretamente a uma futura instalação dos serviços do IVC, em nosso Estado. Pelo visitante foram realizadas palestras aos publicitários e elementos de veículos, ressaltando a importância de um trabalho semelhante ao IVC.

Posteriormente, na sede da Associação Riograndense de Propaganda, com a presença do Sr. Adão Juvenal de Souza, presidente da entidade publicitária gaúcha, foram assinados os termos de compromisso de alguns veículos, entre os quais TV SUL.

Nessa ocasião, os Diretores do Clube de Média da ARP ratificaram a importância da filiação, tendo usado da palavra também nosso diretor, congratulando-se com o IVC, a ARP e o Clube de Média pela oportuna iniciativa.

SEMANA DA PROPAGANDA

Como em todos os anos, 1965 teve também sua semana dedicada à classe publicitária. Várias solenidades marcaram o acontecimento, que culminou com o Jantar de Confraternização, efetivado no Círculo Militar, na noite de 3 de dezembro. Nessa ocasião foi eleito o «Publicitário do Ano», Sr. Ito Ferrari, um dos expoentes da classe publicitária gaúcha.

As comemorações foram encerradas com um grande churrasco oferecido aos publicitários, pela SORIPA, no sábado dia 4 de dezembro.

TV COMO VOCÊ GOSTA

CANAL 12

Quartas, às 21,30

HOLLYWOOD 65

Domingos, às 21,00

CULPADO OU INOCENTE

CANAL 5

Sábados, às 20,30

A CAMINHO DO SOL

Segunda a Sábado, às 19,00

O PECADO DE CADA UM

telenovela com

RITA CLEÓS e FRANCISCO CUOCO

Oferecimento de



e seus produtos de
qualidade insuperável

A DEUSA VENCIDA

"Suspense"
chega ao
seu final

Indiscutivelmente uma das melhores telenovelas já apresentadas na televisão brasileira, cujo desenrolar está sendo acompanhado por milhares de telespectadores da TV Gaúcha, canal 12, ávidos de emoção, suspense, intriga, ternura e lirismo.

Constitui-se, do princípio ao fim, num dos trabalhos mais eficientes da televisão de nossos dias. Fernando conquistou o coração de Cecília Maciel. Edmundo conseguirá perdoar e



Edson França e Raquel Martins, vivendo um só drama.



Glória Menezes e Ruth de Souza, estão intimamente ligadas no enredo de "A Deusa Vencida".

refazer sua felicidade? E Hortensia, qual será seu destino? Sinhá Vina terá seus últimos anos felizes? O fabuloso elenco de «A DEUSA VENCIDA» responderá tôdas as indagações, ao longo dos capítulos finais.

Provas de talento são dadas a cada capítulo. Regina Duarte é forte candidata ao troféu «Revelação 65». A loira e bonita Karin Rodrigues teve seu trabalho aplaudido por milhares de telespectadores. Os meninos Ayres Marques Pinto e Pelé evidenciam-se como duas promessas no mundo da TV. Ruth de Souza, do cinema ao estrelato da TV. Edson França, Tarcisio Meira e Glória Menezes, dispensam tôda e qualquer apresentação. O público já tem sua opinião formada com respeito ao trabalho excelente de cada um.



ÂNGELA MARIA, Agnaldo Rayol (foto) e Renato Côrte Real, dirigidos por Manoel Carlos, são os responsáveis por um nôvo musical da Record.

SILVINHA TELLES assumiu o lugar de Wilson Simonal na apresentação do «Spot Light».

ROBERTO CARLOS lançou oficialmente as calças e saias «Calhambeque, Bi, Bi». O moço, além de cantor, é industrial.

RICHARD ANTHONY deverá ser a próxima atração internacional do Canal 4. Juca Chaves foi a última.

SÉRGIO CARDOSO não mais será o astro da película «O Anjo Assassino». Seus compromissos não o permitem.

RITA PAVONE filmará breve com o comediante Groucho Marx, em Portugal.

Uma grata notícia
para você!



a partir da próxima
edição - 1.º de janeiro

Um pouco maior
e muito melhor!

**Em formato padrão das
revistas nacionais e
internacionais de TV**

Mais notícias

Melhores reportagens

Novas seções

MAIS LEITURA

PELO MESMO PREÇO

★ Em nossa Televisão, em muito boa hora, um programa com roteiro essencialmente educativo. Uma elogiável iniciativa da S.E.C. aliada a bons elementos que atuam no vídeo e magistério locais. Aos domingos, às 9,30 hs. pela TV Piratini e Tv Gaúcha, em cadeia.

- 14,00 Disc-Padrão Musical 5
 14,35 Passaporte 5
 15,00 Preparação para Exames - Didático
 15,30 Você é nosso Convidado - Entrevista
 16,00 Guilherme Tell
 16,50 D. Mimi Ensina
 17,00 TV de Brinquedo - Ao vivo e desenhos
 17,20 Telenovela - «Fatalidade»
 17,50 Cinelândia
 18,30 Telenovela «O Rosto Perdido»
 19,00 Teatro de Romance - «O Pecado de cada Um» - Of. de SAMRIG e seus produtos de qualidade

19,30



- Noticioso, of. de A. J. Renner S.A. Ind. do Vestuário

- 19,50 Telenovela
 20,20 Viva a Música - Musical em teipe
 21,20 Telenovela - «O Preço de uma Vida»
 21,50 Bonanza - Filme «western»

23,00



- Noticioso, of. da Refinaria de Petróleo Ipiranga S.A.

- 23,35 Tele Universidade
 - Cultural, ao vivo

- 14,30 O Padrão é o Sucesso
 - Com Glênio Reis
 15,05 Vida e Esperança
 15,15 Só Risos - Desenhos
 15,30 Show de Utilidade Doméstica - Assuntos femininos
 16,15 Dozelândia - Aventuras da Semana
 16,50 Dozelândia - Com Vovô Joaquim, ao vivo
 17,05 Gasparzinho - Desenhos
 17,20 Cine Show
 18,05 Seriado de Aventuras
 18,20 Telenovela
 18,45 Jornal Feminino - Ao vivo
 19,15 Johnny Quest - Filme
 19,35 Lá Vá Bola - Notícias esportivas

19,45



- Noticioso, oferecimento de Springer e Telespringer

- 20,00 Telenovela Kolynos
 20,25 O Show é de graça - Teipe humorístico
 21,05 Cem Homens Marcados - Filme

22,30

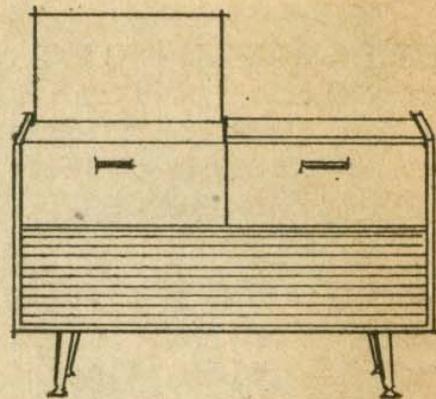
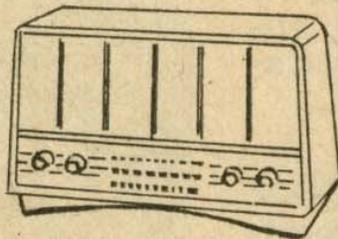
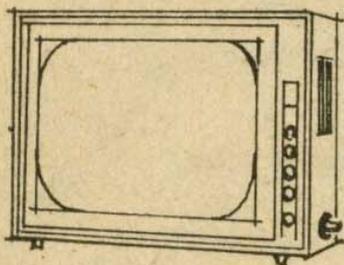


Noticioso, of. da Cia. Crédito, Financiamento e Investimento do Sul

- 22,55 Flash Econômico
 23,05 Impacto - Filme

OS possuidores de aparelhos PHILIPS

(televisor, rádio, radiofone e outros)



Promo

podem contar, nesta Capital,
com a Assistência Técnica
direta do fabricante.

ANOTE:

Setor de Serviço Técnico PHILIPS
nesta Capital:

confie na
Assistência
Técnica
permanente
do fabricante



PÓRTO ALEGRE:

Rua Hoffmann, 246 — Telefone: 2-3707

RÁDIO SUL

MARNE BARCELLOS bastante eufórico com a «Nova Rádio Itaí». Não é para menos, pois a emissora vem fazendo progresso dia a dia.

LUIZ CARLOS LANTIERI, locutor da Rádio Guaíba, é também narrador da Cinegráfica Leopoldis Som. O rapaz é dono de uma excelente voz.

FALANDO EM RÁDIO GUAÍBA, Luiz Carlos Prates, que iniciou sua carreira na Difusora, vem firmando-se dia a dia como narrador esportivo. Tem um brilhante futuro.

REPÓRTER ULTRAGAZ apresentado pela Difusora, é um dos bons noticiosos da capital. Narração do correto Celestino Valenzuela.

«BOM DOMINGO COM VOLKSWAGEN», cartaz dominical da Rádio Guaíba, é sucesso. Roteiros, programas e novidades são apresentadas.

PRECISA-SE

1 colegial para entrega de assinaturas de TV SUL, na zona São João-Navegantes.
1 ajudante de escritório, idade até 17 anos, instrução ginásial.

Tratar nesta Editôra,
Galeria Malcon
8.º and. - Conj. 819.

PARABÊNS à Rádio Guaíba pela excelente cobertura das últimas Mil Milhas Brasileiras. A equipe de Pedrinho Pereira esteve magnífica de ponta a ponta. Um grande tento.

CARLOS PEREIRA já atuando no Departamento Comercial da P-RC-2.

JOSÉ D'ELIA renovando a Rádio Continental em matéria de musicais. Também pela Continental «Beatles é o Sucesso», apresentado aos sábados, das 13,00 às 14,30 horas, está agradando aos fãs dos cabeludos. Jones Borges é o produtor e apresentador.

EM RÁDIO NOVELAS o «duelo» Farroupilha e Gaúcha continua. Ambas esmeram-se buscando o melhor. Felizardos os ouvintes.



- 14,00 **Disc-Padrão Musical 5**
 14,35 **Passaporte 5**
 15,00 **Preparação para Exa-**
mes - Didático
 15,30 **Você é nosso Convi-**
dado - Entrevista
 16,00 **Chicote - Filme**
 16,50 **Nossa Sugestão**
 17,00 **TV de Brinquelo**
 17,20 **Telenovela - «Fatali-**
dade»
 17,50 **Cinelândia**
 18,30 **Telenovela «O Rosto**
Perdido»
 19,00 **Teatro de Romance**
 - «O Pecado de
 cada Um» - Of. de
 SAMRIG e seus pro-
 dutos de qualidade

19,30



- Noticioso, of. de A.
 J. Renner S.A. Ind. do
 Vestuário

- 19,50 **Telenovela**
 20,20 **Rio Hit Parade - Mu-**
sical em teipe com os
sucessos da semana
 21,20 **Telenovela - «O Preço**
de uma Vida»
 21,50 **Nova Geração - Filme**
policial com temas
atuais, oferecimento
de Lojas Renner S.A.

23,00



- Noticioso, of. da Re-
 finaria de Petróleo
 Ipiranga S.A.

- 23,35 **Esporte - Canal 5**

- 14,30 **O Padrão é o Sucesso**
 - Com Glênio Reis
 15,05 **Vida e Esperança**
 15,15 **Popeye - Desenhos**
 15,30 **Show de Utilidade Do-**
méstica - Assuntos fe-
mininos
 16,15 **Dozelândia - Aventu-**
ras da Semana
 16,50 **Dozelândia - c/ Vovô**
Joaquim, ao Vivo
 17,05 **Gasparzinho**
 - Desenhos
 17,30 **Cine Show**
 18,05 **Seriado de Aventuras**
 18,20 **Tele-Novela**
 18,45 **Jornal Feminino - Ao**
vivo
 19,10 **Mister Ed - Filme**
 19,35 **Lá Vai Bola - Notícias**
esportivas

ATUALIDADES

19,45

Admiral

- Noticioso, ofereci-
 mento de Springer e
 Telespringer

- 20,00 **Tele Novela Kolynos**
 22,25 **Dr. Kildare - Filme**
 21,25 **O Fugitivo - Filme**

22,30

TELEOBJETIVA CREFISUL

Noticioso, of. da Cia.
 Crédito, Financiamen-
 to e Investimento do
 Sul

- 22,55 **Flash Econômico**
 23,05 **Bardoze - Musical e**
Entrevistas, c/ Sali-
men Jr.



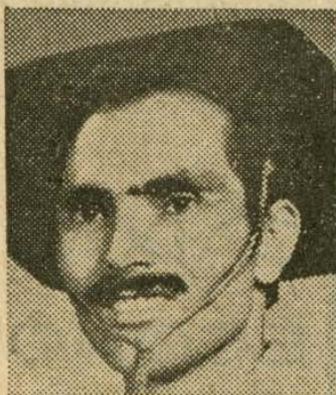
Ruth Regina é outra que faltava no rol dos candidatos a «Os melhores de Tv-65». A correta apresentadora de comerciais figura aqui para ser votada também. E aquêles (ou aquelas) que ainda não mandaram suas fotos, que o façam logo para TV SUL.

★ Muito boa audiência de Tele-Objetiva, pela TV Gaúcha, diariamente em horário consagrado às notícias. Entre os bons valores, em matéria de apresentação neste gênero, desponta Sérgio Schüller que há tempos «trocou» de Canal.

GEORGIA GOMIDE, Elísio de Albuquerque, Maria Célia Camargo e Altair Lima são os fundadores da «Sociedade Paulista de Comédia».

VICENTE CELESTINO obtendo grande êxito com a telenovela «O Ébrio».

Dimas Costa também vem figurar entre os realizadores de programas. Pela TV Gaúcha, ele realiza e apresenta seu programa no Galpão do Xirú, todos os sábados. Merece ser votado e deve ter um «fã clube» dos Centros de Tradições.



A SOLUÇÃO QUE FALTAVA PARA SEU TELEVISOR!

- ★ Proteção e descanso visual (recomendado pelos mais famosos oculistas em toda parte)
- ★ Belíssima visão panorâmica em cores, ténicolor.

TELA-PANORÂMICA "ARCO-IRIS"

- ★ De fácil colocação em seu Televisor

Fabricantes:

NATEL & ARAÚJO, LTDA.

Pôsto de Venda: Rua Mal. Floriano, 193, sala 1.

Nas Praias...

...após o delicioso banho!

USE VOCÊ TAMBÉM EM SEUS

CABELOS O

**ÓLEO DE MOCOTÓ
COLIBRI**

PERFUMADO

Recupera os cabelos ressequidos, tornando-os macios e sedosos. Este óleo é conhecido e usado há 20 anos como eficiente produto!

PEÇA EM TÔDAS AS
BOAS DROGARIAS,
FARMÁCIAS E
PERFUMARIAS.

Astros do Disco

ROBERTO CARLOS voltará ao Sul. Está com apresentações marcadas e confirmadas para a segunda quinzena de dezembro em Pelotas.

LUIZ VEIRA, ao que tudo indica, deverá voltar para a TV Excelsior. Não está satisfeito na TV Record.

RINALDO CALHEIROS demonstra interesse em participar de telenovelas, seguindo o rumo de Agnaldo Rayol e Wanderley Cardoso.

«HELP», gravação dos Beatles, está em primeiro lugar nas paradas de sucesso do Rio e São Paulo.

TEDDY MILTON tem um novo LP gravado pela Odeon. Sucesso à vista.

DICK DANIELLO, cantor italiano radicado no Brasil, acaba de gravar duas melodias dedicadas à juventude brasileira. São elas «Non Aspetto Nessuno» e «Ogni Mattina».

WILSON MIRANDA fazendo sucesso com um novo LP gravado na RCA. «Tempo Novo» é o título.

CLAUDETE SOARES gravou um LP contendo «Mar Amar - Vivo Sonhando - Chuva» e outras melodias que só Claudete sabe interpretar.

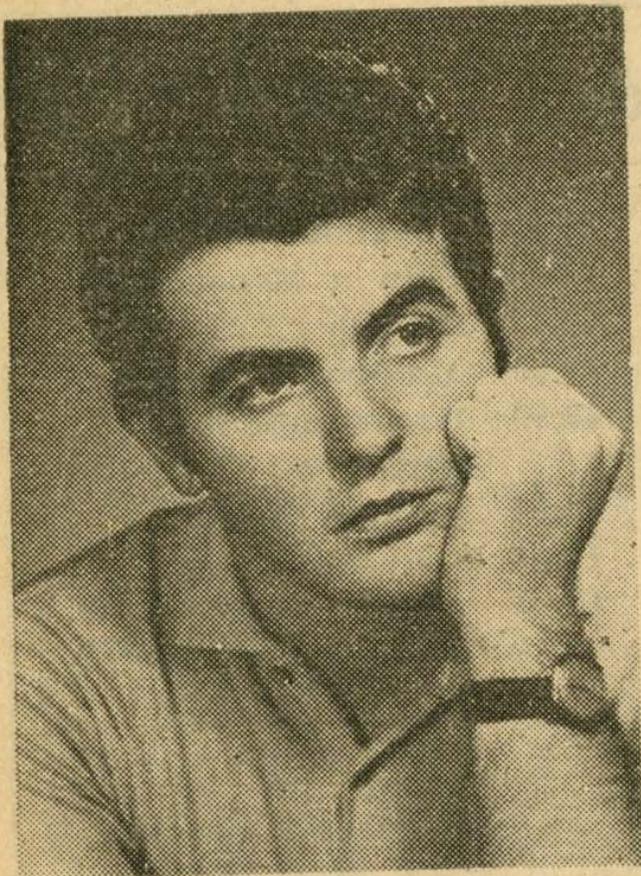
IVON CURY, provando sua versatilidade vocal, acaba de gravar «Isabele», de Charles Aznavour.



V. tem liberdade
de escôlha...

tanto para sua
programação de TV,
como para aplicação
de suas economias
mas, quanto ao crédito,
250 mil gaúchos,
que já são
nossos depositantes
recomendam a

CAIXA
ECONÔMICA
ESTADUAL



ALBERT PAVÃO (foto), irmão da conhecida Meire Pavão, através de apresentações na TV Record, vem conseguindo sucesso entre a juventude. Segundo se noticia, Albert deverá vir até Pôrto Alegre, muito breve.

ELIS REGINA e Jair Rodrigues deverão dissolver a dupla de tantos êxitos. Os motivos são boatos que criaram uma situação insustentável entre ambos, chegando inclusive a prejudicar a vida particular dos consagrados artistas. Uma lástima...

RONNIE CORD participará do festival da juventude em Assunção, no Paraguai.

LUCIENE FRANCO deverá casar com o filho de Dalva de Oliveira, Ubiratan, que é funcionário da TV Rio.

ALTEMAR DUTRA acaba de comprar seu quinto carro.



Sim, isto mesmo!

Você receberá, no exemplar de TV SUL, a partir da próxima edição, uma «prendinha» como mostra a ilustração. Junte 3 de côres diferentes (em cada edição, uma côr) e...

**TROQUE NA
REDAÇÃO
POR UMA FOTO
AUTÊNTICA
(não figura impressa)
DO SEU ÍDOLO
DE TV!**

Ao receber sua próxima TV SUL, não perca a «prendinha» e reclame do vendedor se não encontrá-la dentro do exemplar.

- 12,55 **Panorama Panamericano** - Reportagens
 13,30 **Teatro Infantil** - Teipe
 14,40 **Show Willys 65**
 - Reprise
 16,15 **Rota 66** - Filme
 17,00 **Da. Mimi Ensina**
 - Arte Culinária
 17,20 **Telefone Musical** - Ao vivo c/ Aurélio Câmara - Solicitações
 17,45 **Femina 5** - Ao vivo
 18,00 **Caravana** - Filme
 19,00 **Telenovela** - O Pecado de cada um - Of. de SAMRIG e seus produtos de qualidade.

19,30



- Noticioso, of. de A. J. Renner S.A. Ind. do Vestuário

19,55

Telenovela

20,20

A caminho do Sol
 - Filme, of. de SAMRIG e seus produtos de qualidade

21,30

Telenovela - O Preço de uma Vida

22,00

Show Willys-65
 - Filme Longa Metragem

23,35



- Noticioso, of. da Refinaria de Petróleo Ipiranga S.A.

- 11,30 **Imagem Padrão**
 12,05 **Vida e Esperança**
 12,15 **Popeye** - Desenhos
 12,30 **Almôço na Gaúcha**
 13,30 **Documentário**
Histórico
 14,00 **Johnny Quest**
 14,35 **Tele-Mensagem**
 15,05 **Sábado Espetacular** - **Garota Espetacular** - c/Raquel Cagi - **No Galpão do Xirú** - c/Dimas Costa - **A Mocidade Bi...Bi** - c/Waldemar Garcia - **O Reis dá a Bossa** - c/Glênio Reis - **Neusinha Comanda** - c/Neusa Prado - **40 Grãos de Calouro** - c/Ivan Castro - **Cartaz da Semana**
 18,20 **Tele-Novela**
 18,50 **Moacyr Franco Show**

19,45

ATUALIDADES

Admiral

- Noticioso, oferecimento de Springer e Telespringer

20,00

Tele Novela Kolynos

20,25

Eu Show Luiz Vieira

21,10

Sábado de Estrêlas18/12 - **O Trovador****Inolvidável** - c/ Larry Parks e Barbara Hale25/12 - **Adorável Vagabundo** - c/ Gary Cooper e Barbara Stanwyck

23,20

Um, Dois, Feijão com Arroz

BOLINHA PRETA

por Tele-Espectro

★ Para começar: A série «O Fugitivo» anda fugindo do que é recomendável: nada menos do que 6 reprises, sem um filme nôvo, nas últimas semanas. Não se sabe por que deixaram as reprises para uma vez só.

★ Pois os nossos amigos do Dep. de Programação do Canal 5 nos pregaram uma peça, com a programação fornecida para a quinzena que passou. Constava no programa a novela «Amor de Outono», que substituiria «A Outra». Mas esta última continuou e a nova só começará a 27 do corrente, «segundo anunciam». Milhares de telespectadores foram logrados, e a culpa não foi nossa. Será que ninguém sabia quantos capítulos ainda faltavam de «A Outra»?

★ Bolinha pretíssima para os que programaram «Pôrto Alegre de Célio a Célio», depois da meia noite, quando da realização da Semana da Cidade. Um ótimo espetáculo que poucos assistiram. Há muita gente pedindo que a Piratini repita o programa em outro horário. Dará?

★ E ficamos sabendo que os intérpretes da referida peça (no teatro), não viram ainda os cachês que, certamente, merecem. Vamos dar um jeito? Amadorismo puro e simples, nesta época, para um espetáculo com ingresso pago... não existe mais.

★ E um leitor nos sugeriu uma bolinha preta para os produtores de programas em teipe (nacionais), que ainda não «descobriram» a repetição em todos os têxtos, durante todo o ano, da expressão «Meu Deus! Por amor de Deus!», mesmo nas situações mais inconvenientes das cenas. «Não pensem que faço a crítica por ser demasiado crente, nem por que exista aquêle segundo mandamento - «Não use o nome do Senhor em vão». E' que repetição é burrice, há outras expressões do mesmo sentido, e, também, por que o nome de Deus merece mais respeito.

★ Teleouvintes de «40 graus de calouros», Canal 12, reclamam a «dureza» de Ivan Castro com os ditos. Embora o programa seja naquela base... (e por isto mesmo bom), aqui fica esta bolinha...



ninguém tem mais
MALAS
e artigos de viagem
que
COUROLÂNDIA
QUALIDADE
ECONOMIA
CRÉDITO
PÔRTO ALEGRE E LIVRAMENTO

AS ÚLTIMAS

«MISTER SOLO» é o nome do seriado de TV que está sendo apresentado em São Paulo, contando as aventuras de um nôvo 007. O intérprete principal é Robert Vaughan.

«O FINO DA BOSSA» está interrompido em São Paulo. Voltará ao ar normalmente em março, após as férias de Elis Regina e Zimbo Trio.

GRANDE OTELO será uma das figuras principais de «Bairro Feliz», o mais recente lançamento humorístico do canal 5 de São Paulo.

RODOLFO MAYER, convidado, aceitou participar da telenovela «Fim de Noite».

SÉRGIO CARDOSO dublou um documentário intitulado «Os Mil Dias do Presidente Kennedy».

PROCÓPIO FERREIRA deverá atuar ao lado de Rodolfo Mayer na telenovela «Fim de Noite».

«A CALDEIRA DO DIABO», seriado que tanta balbúrdia gerou nos meios artísticos de São Paulo, está sendo dublada no Rio de Janeiro. Garantem os atores de TV que em São Paulo os episódios não serão apresentados.

GUY LUPI (Isabel Cristina) escreveu a peça intitulada «Eu Te Amo». Deverá ser apresentada no interior de São Paulo, com Luiz Gustavo no papel principal.

DÉBORA DUARTE deverá contrair matrimônio com Juca de Oliveira no início do próximo ano.

«CÔRTE RAYOL SHOW» é o programa que mais sucesso está fazendo atualmente em São Paulo. Reune o humorismo de Renato Corte Real e as belas vozes de Agnaldo Rayol e Ângela Maria. Muito breve deverá estar também em Pôrto Alegre.

EDSON FRANÇA anunciando que abandonará a carreira artística após dez anos de sucessos. Deverá casar com uma moça de Itú.

GREGORY PECK deverá mesmo vir a São Paulo.



Publicação quinzenal da Editôra TV SUL Limitada.
Diretor: Breno Ribeiro Würdig. Gerente: Luiz Ayrton Aguirre. **Escritórios:** Galeria Malcon, conj. 819 - Pôrto Alegre - RS. - Fones: 5710 - 5853 - 7380.
Oficinas impressoras: Gráf. Editôra A Nação S.A., Rua Senhor dos Passos, 105 - Fotogravura: Alvorada.
Distribuidores de venda avulsa: Salvador La Porta & Cia. Ltda., Rua Gal. Bento Martins, 182;

Assinatura: anual 24 (números) - Cr\$ 3.000; semestral (12 números), Cr\$ 1.500. **TIRAGEM:** 20.000 exemplares.

PUBLICIDADE EM S. PAULO: W. B. Representações Imprensa, Rádio e TV Ltda. - Rua Cons. Crispiniano, 404 - 2.º and., S/210 - Fone 348777

CASAS HUDDERSFIELD

Difícil de pronunciar
mas fácil de encontrar.

CASIMIRAS, LINHOS, TROPICAIS, NYCRONS
E TERGAIS A PREÇOS DE FÁBRICA.



Aos nossos clientes e amigos

os votos de

FELIZ NATAL e

próspero ANO NÓVO!



CASIMIRAS LINHOS TROPICAIS



Casas HUDDERSFIELD S.A.

ANDRADAS 1633 - FONE: 9-18.59



Calças Nôvo Corte

Roupas prontas e
sob medida

A garantia está na etiquêta:



- tecidos de classe
- corte individual
- padrões modernos
- modelos elegantes

Vibrante!
Atualizado!
Completo!

CORRESPONDENTE RENNER

TV Piratini, Canal 5,
de segunda a sábado, às 19,30 horas